



Register your

new device on

MyBosch now and

get free benefits:

**bosch-home.com/
welcome**



Vgradna pečica

HBA514B.3

[sl] Uporabniški priročnik in navodila za montažo

Za dodatne informacije glejte digitalni uporabniški priročnik.



Kazalo

NAVODILA ZA UPORABO

1	Varnost	2
2	Preprečevanje materialne škode.....	4
3	Varstvo okolja in varčevanje	4
4	Spoznavanje	6
5	Pribor	8
6	Pred prvo uporabo	9
7	Osnovno upravljanje.....	9
8	Hitro segrevanje	10
9	Časovne funkcije	10
10	Otroško varovalo	11
11	Čiščenje in nega.....	12
12	Pomoč pri čiščenju	13
13	Vrata aparata	14
14	Ogrodje	17
15	Odpravljanje motenj.....	17
16	Odstranjevanje	18
17	Servisna služba.....	19
18	Tako vam bo uspelo.....	19
19	NAVODILA ZA MONTAŽO.....	23
19.1	Splošna navodila za namestitev	23

1 Varnost

Upoštevajte naslednja varnostna navodila.

1.1 Splošna navodila

- Skrbno preberite ta navodila.
- Navodila za uporabo in informacije o izdelku shranite za kasnejšo uporabo ali za novega lastnika.
- Če opazite poškodbo zaradi transporta, aparata ne priključite.

1.2 Namenska uporaba

Ta aparat je primeren izključno za vgradnjo. Upoštevajte posebna navodila za montažo. Aparate lahko brez vtiča priključi samo poodblaščen strokovnjak. Pri poškodbah zaradi napake priključitve garancija ne velja.

Aparat uporabljalje samo:

- za pripravo jedi in pijač.
- v domačem gospodinjstvu in v zaprtih prostorih domačega okolja.
- do najvišje nadmorske višine 4000 m.

Aparata ne uporabljalje:

- z zunanjim časovnim stikalno uro ali daljninskim upravljalnikom.

1.3 Omejitev kroga uporabnikov

Ta aparat lahko otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki ne razpolagajo z izkušnjami in/ali znanjem uporablja le, ko so pod nadzorom, ali če so bili poučeni o varni uporabi in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe aparata.

Oroci se ne smejo igrati z aparatom.

Oroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata, razen če so stari več kot 15 let ali starejši in so pod nadzorom.

Oroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu in priključnemu kablu.

1.4 Varna uporaba

Pribor mora biti vedno pravilno obrnjen, ko ga vstavite v notranjost pečice.

→ "Pribor", Stran 8

OPOZORILO – Nevarnost požara!

Vnetljivi predmeti, shranjeni v notranjosti pečice, se lahko vžgejo.

- ▶ V notranjosti pečice nikoli ne shranujte gorljivih predmetov.
- ▶ Če se pojavi dim, aparat izklopite ali izključite iz električnega omrežja ter zaprite vrata, da zadušite morebitne plamene.

Ostanki hrane, masti in sokov od pečenja se lahko vnamejo.

- ▶ Pred uporabo odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice, z grelnih elementov in s pribora.

Ko odprete vrata aparata, nastane vlek zraka. Papir za peko se lahko dotakne grelnih elementov in se vname.

- ▶ Papirja za peko med predgrevanjem in med pripravo jedi nikoli ne položite na pribor, ne da bi ga pritrdili.
- ▶ Papir za peko vedno ustrezno obrežite in ga obtežite s posodo ali modelom.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Aparat in njegovi dostopni deli se med uporabo segrejejo.

- ▶ Pazite, da se ne dotaknete grelnikov.
- ▶ Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu.

Pribor ali posoda se močno segrejeta.

- ▶ Ko odstranjujete vroč pribor ali posodo iz pečice, vedno uporabljajte prijemaleke.
- Alkoholni hlapi se v vroči pečici lahko vnamejo. Vrata aparata lahko počijo. Iz aparata lahko uhajajo vroča para in plameni.
- ▶ Jedem dodajte samo majhne količine visokoodstotnih pijač.
- ▶ Ne segrevajte nerazredčenih alkoholnih pijač ($\geq 15\% \text{ vol.}$) (npr. za zalivanje ali prelivanje jedi).
- ▶ Vrata aparata odprite previdno.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Dostopni deli se med delovanjem segrejejo.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vročih delov.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Ko odprete vrata aparata, lahko iz njega uhaja vroča para. Para je glede na temperaturo lahko nevidna.

- ▶ Vrata aparata odprite previdno.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Zaradi vode v vroči notranjosti pečice lahko nastane vroča vodna para.

- ▶ Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Opraskano steklo na vratih aparata lahko poči.

- ▶ Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, ker se površina lahko opraska.

Aparat in deli aparata, ki se jih lahko dotaknete, so lahko ostri.

- ▶ Pri uporabi in čiščenju bodite previdni.
- ▶ Po možnosti nosite zaščitne rokavice. Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

▶ Ne dotikajte se predela s tečaji. Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.

- ▶ Nosite zaščitne rokavice. Alkoholni hlapi se v vroči pečici lahko vnamejo, vrata aparata pa počijo in odpadejo. Stekla vrat se lahko razletijo in zdrobijo.

→ "Preprečevanje materialne škode", *Stran 4*

- ▶ Jedem dodajte samo majhne količine visokoodstotnih pijač.
- ▶ Ne segrevajte nerazredčenih alkoholnih pijač ($\geq 15\% \text{ vol.}$) (npr. za zalivanje ali prelivanje jedi).
- ▶ Vrata aparata odprite previdno.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolan strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če je omrežni priključni vodnik tega aparata poškodovan, ga mora zamenjati izšolan strokovno osebje.

Poškodovana izolacija omrežnega priključnega kabla je nevarna.

- ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z vročimi deli stroja ali viri topote.
- ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z ostrimi konicami ali robovi.
- ▶ Omrežnega priključnega kabla nikoli ne prepogibajte, stiskajte ali spreminjajte.

Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika ali visokotlačnega čistilnika.

Poškodovan aparat ali poškodovan omrežni priključni kabel je nevaren.

- ▶ Nikoli ne uporabljajte poškodovanega aparata.
- ▶ Nikoli ne vlecite za priključni kabel, da izklučite aparat iz električnega omrežja. Vedno vlecite za vtič omrežnega priključnega kabla.
- ▶ Če je aparat ali omrežni priključni kabel v okvari, takoj izvlecite vtič omrežnega pri-

ključnega kabla iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.

- ▶ Pokličite pooblaščeni servis. → Stran 19

⚠ OPOZORILO – Nevarnost zadušitve!

Otroci se lahko zavijejo v embalažo ali pa si slednje potegnejo preko glave in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z embalažnim materialom.
- ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažnim materialom.

Otroci lahko vdihnejo ali pogoltnejo majhne dele in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z majhnimi deli.
- ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z majhnimi deli.

2 Preprečevanje materialne škode

2.1 Splošno

POZOR!

Alkoholni hlapi se v vroči pečici lahko vnamejo in povzročijo trajno poškodbo aparata. Zaradi vzbuha lahko vrata aparata počijo ali odpadejo. Stekla vrat se lahko razletijo in zdrobjijo. Ker nastane podtlak, se lahko notranjost pečice močno vboči.

- ▶ Ne segrevajte nerazredčenih alkoholnih pijač ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za zalivanje ali prelivanje jedi).

Če je med delovanjem aparata pri temperaturi nad $120\text{ }^{\circ}\text{C}$ na dnu pečice voda, se emajl poškoduje.

- ▶ Če je na dnu pečice voda, ne zaženite delovanja.
- ▶ Pred delovanjem obrišite vodo z dna pečice.

Predmeti na dnu pečice pri temperaturi nad $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ povzročijo zastoj visoke temperature. Čas peke se spremeni in emajl se poškoduje.

- ▶ Na dno pečice nikoli ne polagajte pribora, papirja za peko ali folije kakršne koli vrste.

Posodo postavite na dno notranjosti pečice samo, če je nastavljena temperatura, nižja od $50\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Ko je v vroči notranjosti pečice voda, nastane vodna para. Sprememba temperature lahko povzroči poškodbe.

- ▶ Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.
- ▶ Na dno notranjosti pečice nikoli ne postavljajte posode z vodo.

Če je v notranjosti pečice dalj časa vlaga, lahko nastane korozija.

- ▶ Po uporabi počakajte, da se notranjost aparata posuši.

1.5 Halogenska luč

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Luči v notranjosti pečice se močno segrejejo. Nevarnost opeklin obstaja tudi nekaj časa po izklopu.

- ▶ Ne dotikajte se steklenega pokrova.
- ▶ Pri čiščenju se izogibajte stiku s kožo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Pri zamenjavi žarnice so kontakti okova žarnice pod napetostjo.

- ▶ Za preprečitev morebitnega električnega udara pred zamenjavo žarnice preverite, ali je aparat izklopljen.
- ▶ Poleg tega izvlecite omrežni vtič ali izklopite varovalko v škatli z varovalkami.

3 Varstvo okolja in varčevanje

3.1 Odlaganje embalaže novega aparata

Material embalaže je okolju prijazen in primeren za ponovno uporabo.

- ▶ Vlažnih živil ne shranujte dolgo v zaprti notranjosti pečice.
- ▶ V notranjosti pečice ne shranujte živil.
- ▶ Med vrata aparata ne ukleščite predmetov. Sadni sok, ki kaplja s pekača, pušča madeže, ki jih ni mogoče odstraniti.
- ▶ Pri zelo sočnem sadnem pecivu pekača ne oblagajte preobilno.
- ▶ Po možnosti uporabite globlji univerzalni pekač. Čistilo za pečice v vroči pečici poškoduje emajl.
- ▶ Čistila za pečice nikoli ne uporabite v topli pečici.
- ▶ Pred naslednjim segrevanjem odstranite vse ostankove iz notranjosti pečice in z vrat aparata.
- ▶ Če je tesnilo zelo umazano, se vrata aparata med delovanjem ne zaprejo več pravilno. Lahko pride do poškodb sosednjega pohištva.
- ▶ Tesnilo naj bo vedno čisto.
- ▶ Nikoli ne uporabljajte aparata s poškodovanim tesnilom ali brez tesnila.
- ▶ Če vrata aparata uporabljate za sedenje ali odlaganje, se lahko poškodujejo.
- ▶ Na odprta vrata aparata ne postavljajte, polagajte, obešajte ali naslanjajte ničesar.
- ▶ Na vrata aparata ne postavljajte posode ali pribora. Pri nekaterih tipih aparata lahko pribor med zapiranjem vrat aparata opraska steklo vrat.
- ▶ Pribor vedno vstavite v pečico do prislona. Aluminijasta folija na steklu vrat lahko povzroči trajno spremembo barve.
- ▶ Aluminijasta folija: aluminijasta folija v pečici ne sme priti v stik s stekлом vrat.

- ▶ Posamezne sestavne dele ločeno sortirajte v odpad.

3.2 Varčevanje z energijo

Če upoštevate te napotke, bo vaš aparat porabil manj električne energije.

Aparat predgrejte samo, če je tako navedeno v recep-
tu ali v priporočenih nastavivah.

→ "Tako vam bo uspelo", Stran 19

- Če aparata ne predgrevate, prihranite do 20 % energije.

Uporabljajte temne in črno lakirane ali emajlirane mo-
dele za peko.

- Taki modeli posebno dobro sprejemajo toploto.

Vrata med delovanjem aparata odpirajte čim redkeje.

- Temperatura v notranjosti pečice se ohrani in po-
novno segrevanje aparata ni potrebno.

Pecite več jedi zaporedoma ali hkrati.

- Po prvi peki je notranjost pečice ogreta. Tako se skrajša čas peke za naslednji kolač.

Če je čas priprave daljši, aparat izklopite 10 minut pred potekom časa priprave.

- Preostala toplota zadošča za pripravo jedi do kon-
ca.

Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne upora-
bljate.

- Ne segrevajte odvečnih delov pribora.

Počakajte, da se globoko zamrznjene jedi pred pripra-
vo odtalijo.

- Tako prihranite energijo za odtaljevanje jedi.

Informacije o izdelku v skladu z (EU) 65/2014 in (EU)
66/2014 lahko najdete pod energijsko nalepko in na
spletu na produktni strani vašega aparata.

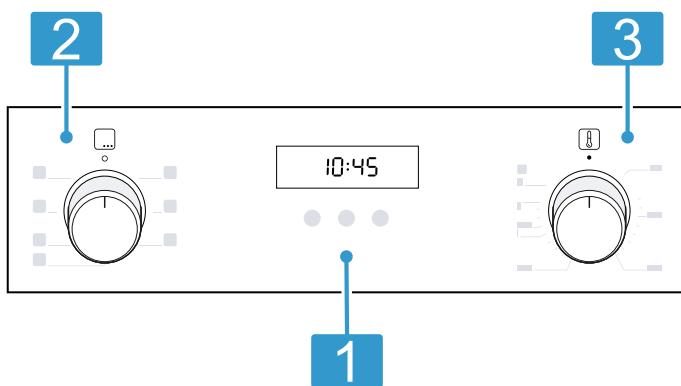
Opomba: V stanju pripravljenosti aparat porablja naj-
več 1 W.

4 Spoznavanje

4.1 Upravljalni elementi

Prek upravljalnega polja nastavite vse funkcije svojega aparata in dobite informacije o stanju delovanja.

Opomba: Glede na tip aparata se lahko podrobnosti na sliki razlikujejo, npr. barva in oblika.



1 Tipke in zaslon

Tipke so površine, občutljive na dotik. Da izberete funkcijo, se samo narahlo dotaknite ustreznega polja.

Na zaslonu so prikazani simboli aktivnih funkcij in časovnih funkcij.

→ "Tipke in zaslon", Stran 6

2 Izbirno stikalo

Z izbirnim stikalom nastavite načine gretja in druge funkcije.

Izbirno stikalo lahko iz ničelnega položaja o obrnete v desno in levo.

Pri nekaterih tipih aparata je izbirno stikalo pogrezljivo. Da se izbirno stikalo zaskoči v ničelnem položaju o ali sprosti iz njega, ga pritisnite.

→ "Načini gretja in funkcije", Stran 6

3 Temperaturni regulator

S temperaturnim regulatorjem nastavite temperaturo za način gretja in izberete nastavitev drugih funkcij.

Temperaturni regulator lahko iz ničelnega položaja ● obrnete samo v desno do prislonja, naprej pa ne.

Pri nekaterih tipih aparata je temperaturni regulator pogrezljiv. Da se temperaturni regulator zaskoči v ničelnem položaju ● ali sprosti iz njega, ga pritisnite.

→ "Temperatura in nastavitevne stopnje", Stran 7

4.2 Tipke in zaslon

S tipkami lahko nastavljate različne funkcije vašega aparata. Na zaslonu lahko vidite nastaviteve.

Ko je funkcija aktivna, na zaslonu sveti ustrezen simbol.

Simbol	Funkcija
⌚	Izberite alarm ⌂, trajanje ↗, konec → in uro. Da izberete posamezne časovne funkcije, večkrat pritisnite tipko ⌂. → "Časovne funkcije", Stran 10
—	Znižanje nastavitevnih vrednosti.
+	Zvišanje nastavitevnih vrednosti.
⌚	Za aktiviranje ali deaktiviranje otroškega varovala pritisnite in držite pribl. 3 sekunde. → "Otroško varovalo", Stran 11

4.3 Načini gretja in funkcije

Da boste vedno našli ustrezni način gretja za svojo jed, so vam tu na voljo informacije o razlikah in področjih uporabe.

Simbol	Način gretja	Uporaba in način delovanja
🕒	3D vroč zrak	Peka ali pečenje na eni ali več ravneh. Ventilator enakomerno razporeja toploto okroglega grelnika na zadnji steni po notranjosti pečice.
🕒	Blag vroč zrak	Nežna priprava izbranih jedi na eni ravni brez predgrevanja. Ventilator enakomerno razporeja toploto okroglega grelnika na zadnji steni po notranjosti pečice. Jed se postopoma peče s preostalo toploto. Med pripravo naj bodo vrata aparata zaprta. Če vsaj za kratek čas odprete vrata aparata, se bo aparat še naprej segreval, ne da bi izkoristil preostalo toploto. Izberite temperaturo med 120 °C in 230 °C. Ta način gretja se uporablja za določanje porabe energije v načinu s kroženjem zraka in razreda energetske učinkovitosti.

Simbol	Način gretja	Uporaba in način delovanja
	Stopnja za pico	Priprava pice ali jedi, ki potrebujejo veliko toplotne od spodaj. Deluje spodnji grelnik in okrogli grelnik v zadnji steni.
	Spodnje gretje	Dopekanje jedi ali priprava v vodni kopeli. Toplota prihaja od spodaj.
	Žar, velika površina Stopnje žara: 1 = nizka 2 = srednja 3 = visoka	Peka ploskih kosov na žaru, npr. zelenjave, klobasic ali toasta. Gratiniranje jedi. Celotna površina pod grelnim telesom žara je vroča.
	Peka na žaru z ventilatorjem	Pečenje perutnine, celih rib ali večjih kosov mesa. Žar in ventilator se izmenično vklaplja in izklaplja. Ventilator vrtinči vroč zrak okrog jedi.
	Zgornje in spodnje gretje	Običajna peka ali pečenje na eni ravni. Ta način gretja je posebno primeren za kolače s sočnim nadevom. Toplota prihaja enakovremeno od zgoraj od spodaj. Ta način gretja se uporablja za določanje porabe energije v običajnem načinu.

Druge funkcije

Tu boste našli pregled drugih funkcij izbirnega stikala ali v meniju vašega aparata.

Simbol	Funkcija	Uporaba
	Hitro segrevanje	Hitro predgrevanje pečice brez pribora. → "Hitro segrevanje", Stran 10
	Osvetlitev	Osvetlitev pečice brez gretja. → "Osvetlitev", Stran 8

4.4 Temperatura in nastavljene stopnje

Na voljo so različne nastavitev načinov gretja in funkcij.

Opomba: Če je nastavljena temperatura nad 250 °C, jo aparat po pribl. 10 minutah zniža na pribl. 240 °C. Če ima vaš aparat način gretja Zgornje/spodnje gretje ali Spodnje gretje, do tega znižanja ne pride.

Simbol	Funkcija	Uporaba
●	Ničelni položaj	Aparat se ne segreva.
50 - 275	Temperaturno območje	Nastavitev temperature v notranjosti pečice v °C.
1, 2, 3 ali I, II, III	Stopnje žara	Nastavitev stopnje žara Žar, velika površina 1 = nizka 2 = srednja 3 = visoka

Prikaz segrevanja

Aparat vam pokaže, kdaj se segreva.

Ko se aparat segreva, na zaslonu sveti simbol . Med prekinitvami segrevanja simbol ugasne.

Če ste uporabili predgrevanje, je najbolje, da vstavite jed v pečico, takoj ko simbol prvič ugasne.

Opomba: Zaradi toplotne vztrajnosti se prikazana temperatura lahko nekoliko razlikuje od dejanske temperaturе v notranjosti pečice.

V aparatu je 5 višin za vstavljanje pribora. Višine za vstavljanje pribora se štejejo od spodaj navzgor.

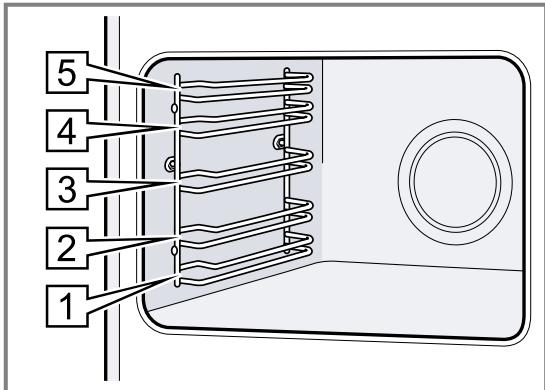
4.5 Notranjost pečice

Funkcije v notranjosti pečice olajšajo delovanje aparata.

Ogrodje

Na ogrodje v pečici lahko vstavite pribor na različnih višinah.

Ogrodje lahko odstranite, npr. za čiščenje.
→ "Ogrodje", Stran 17



Osvetlitev

Luč v pečici razsvetljuje notranjost pečice.

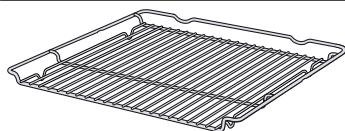
5 Pribor

Uporabljajte originalni pribor. Ta je prilagojen vašemu aparatu.

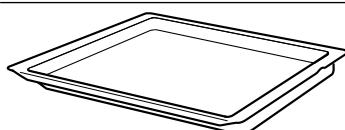
Opomba: Ko se pribor segreje, lahko spremeni obliko. To ne vpliva na delovanje. Ko se pribor ponovno ohladi, sprememba oblike izgine.

Pribor

Rešetka



Univerzalni pekač



Uporaba

- Modeli za kolače
- Modeli za narastke
- Posoda
- Meso, npr. pečenka ali kosi za peko na žaru
- Globoko zamrznjene jedi
- Sočni kolači
- Pecivo
- Kruh
- Velike pečenke
- Globoko zamrznjene jedi
- Prestrezanje tekočin, ki kapljajo z jedi, npr. maščobe med peko na žaru na rešetki.

5.1 Funkcija zaskočke

Funkcija zaskočke preprečuje, da bi se pribor prevrnil, ko ga jemljete iz pečice.

Pribor lahko izvlečete približno do polovice, nato se zaskoči. Zaščita pred prevračanjem deluje samo, če pribor pravilno vstavite v pečico.

5.2 Vstavljanje pribora v pečico

Pribor mora biti vedno pravilno obrnjen, ko ga vstavite v pečico. Samo tako je pribor mogoče izvleči približno do polovice, ne da bi se prevrnil.

1. Pribor obrnite tako, da bo zareza zadaj in obrnjena navzdol.
2. Pribor potisnite med obe vodili na določeni višini.

Pri večini načinov gretja in funkcij je notranjost pečice med delovanjem osvetljena. Po koncu delovanja se osvetlitev izklopi.

Z nastavitevjo Luč v pečici na izbirnem stikalu lahko vklopite osvetlitev brez gretja.

Ventilator deluje tudi pri nastavitev Luč v pečici .

Hladilni ventilator

Ventilator se med delovanjem samodejno vklopi. Zrak odteka nad vrati.

POZOR!

Če prezračevalne reže prekrijete, se aparat pregrevata.

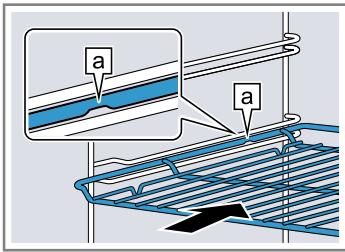
- Ne prekrijte prezračevalnih rež.

Da se po delovanju aparat čim hitreje ohladi, ventilator še nekaj časa deluje.

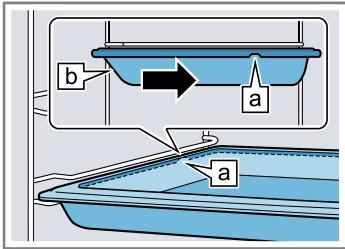
Vrata aparata

Če med delovanjem odprete vrata, aparat še naprej deluje.

- Rešetka** Rešetko vstavite tako, da bo odprta stran obrnjena proti vratom aparata in da bo krivina ~ obrnjena navzdol.



- Pekač** Pekač vstavite tako, da bo poševni na **b** obrnjena proti vratom aparata. npr. univerzalni pekač ali pekač



3. Pripor popolnoma vstavite, tako da se ne dotika vrat aparata.

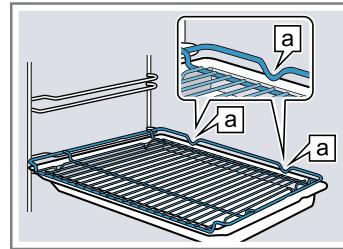
Opomba: Pripor, ki ga med uporabo ne potrebujete, vzemite iz pečice.

Kombiniranje pribora

Da prestrežete tekočino, ki kaplja od jedi, lahko rešetko uporabite skupaj z univerzalnim pekačem.

1. Rešetko položite na univerzalni pekač, tako da bo sta oba distančnika **a** zadaj ležala na robu univerzalnega pekača.
2. Univerzalni pekač potisnite med obe vodili na določeni višini. Pri tem je rešetka nad zgornjim vodilom.

- Rešetka na univerzalnem pekaču



3. Pripor popolnoma vstavite, tako da se ne dotika vrat aparata.

Opomba: Pripor, ki ga med uporabo ne potrebujete, vzemite iz pečice.

5.3 Dodatni pribor

Dodatni pribor lahko kupite na pooblaščenem servisu, v specializiranih trgovinah ali prek spleta.

Obsežno ponudbo pribora za vaš aparat najdete na spletu ali v naših prospektih:

www.bosch-home.com

Vsakemu aparatu pripada drugačen pribor. Pri nakupu vedno navedite natančno oznako svojega aparata (št. E).

Kateri pribor je na voljo za vaš aparat, lahko izveste v spletni trgovini ali na pooblaščenem servisu.

6 Pred prvo uporabo

Izvedite nastavite za prvo uporabo aparata. Očistite aparat in pribor.

6.1 Prva uporaba

Preden lahko začnete uporabljati aparat, morate opraviti nastavite za prvo uporabo.

Nastavitev ure

Ko aparat priključite na električno omrežje ali po izpadu električnega toka na zaslonu utripa ura. Prikaz ure se začne pri 12:00 h. Nastavite trenutni čas.

Zahteva: Izbirno stikalo mora biti v ničelnem položaju o

1. S tipko — ali + nastavite uro.
2. Pritisnite tipko ☰.
- ✓ Na zaslonu se prikaže nastavljena ura.

6.2 Čiščenje aparata pred prvo uporabo

Preden v aparatu prvič pripravljate jedi, očistite notranjost pečice in pribor.

1. Informacije o izdelku in pribor vzemite iz pečice. Iz notranjosti in z zunanjosti aparata odstranite ostanke embalaže, npr. kroglice stiropora in leplilni trak.
2. Gladke površine v notranjosti pečice obrišite z mehko, vlažno krpo.
3. Nastavite način gretja in temperaturo.
→ "Osnovno upravljanje", Stran 9

Način gretja	3D vroč zrak
--------------	--------------

Temperatura	največ
-------------	--------

Čas trajanja	1 ura
--------------	-------

4. Dokler se aparat segreva, zračite kuhinjo.
5. Po navedenem trajanju izklopite aparat.
6. Ko se aparat ohladi, očistite gladke površine v notranjosti pečice z milnico in krpo za pomivanje.
7. Pribor očistite z milnico in krpo ali mehko ščetko.

7 Osnovno upravljanje

7.1 Vklop in izklop aparata

1. Za vklop aparata izbirno stikalo v položaj, ki ni ničeln položaj o.
2. Za izklop aparata izbirno stikalo v ničeln položaj o.

7.2 Nastavitev načina gretja in temperature

1. Z izbirnim stikalom nastavite način gretja.

sl Hitro segrevanje

2. Temperaturo ali stopnjo žara nastavite s temperaturnim regulatorjem.
 - ✓ Čez nekaj sekund se aparat začne segrevati.
 3. Ko je jed pripravljena, izklopite aparat.
- Nasvet:** Najprimernejši način gretja za vašo jed najdete v opisu načinov gretja.
→ "Načini gretja in funkcije", Stran 6
- Opomba:** Aparat omogoča nastavitev trajanja in konca delovanja.
→ "Časovne funkcije", Stran 10

Sprememba načina gretja

Način gretja lahko kadar koli spremenite.

- Z izbirnim stikalom spremenite način gretja.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

Sprememba temperature

Temperaturo lahko kadar koli spremenite.

- S temperaturnim regulatorjem spremenite temperaturo.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

8 Hitro segrevanje

Da prihranite čas, lahko s hitrim segrevanjem skrajšate čas segrevanja.

8.1 Nastavitev hitrega segrevanja

Da bo jed enakomerno pripravljena, jo vstavite v pečico šele po hitrem segrevanju.

1. Hitro segrevanje  nastavite z izbirnim stikalom.
2. S temperaturnim regulatorjem nastavite temperaturo.

Hitro segrevanje uporabljajte samo, če je nastavljenna temperatura višja od 100 °C.

- ✓ Čez nekaj sekund se hitro segrevanje začne.
- ✓ Ko je hitro segrevanje zaključeno, se oglesi zvočni signal in prikaz segrevanja ugasne.
- 3. Z izbirnim stikalom nastavite primeren način gretja. Najprimernejši načini gretja so:
 - 3D vroč zrak 
 - Zgornje in spodnje gretje 
- 4. Jed vstavite v pečico.

9 Časovne funkcije

Aparat ima različne časovne funkcije, s katerimi lahko krmilite delovanje.

9.1 Pregled časovnih funkcij

S tipko  izberite različne časovne funkcije.

Časovna funkcija - Uporaba

Tipka	Predlagana vrednost
–	5 minut
+	10 minut

Tipka

Predlagana vrednost

– 5 minut

+ 10 minut

Čas alarma do 10 minut lahko nastavite v korakih po 30 sekund. Nato se koraki podaljujejo, čim višja je vrednost.

- ✓ Čez nekaj sekund se alarm vklopi in čas alarma se odšteva.
- ✓ Ko čas alarma poteče, se oglesi zvočni signal in na zaslonu je čas alarma na ničli.
- 3. Da izklopite alarm, pritisnite poljubno tipko.

Sprememba alarma

Čas alarma lahko kadar koli spremenite.

Zahtega: Na zaslonu je označeno .

- S tipko – ali + spremenite čas alarma.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

Prekinitev alarma

Čas alarma lahko kadar koli prekinete.

Zahtega: Na zaslonu je označeno .

- S tipko – ponastavite čas alarma na ničlo.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo in  ugasne.

9.3 Nastavitev trajanja

Trajanje delovanja lahko nastavite do 23 ur in 59 minut.

Zahtega: Način gretja in temperatura ali stopnja sta nastavljeni.

1. Tolikokrat pritisnite tipko , da bo na zaslonu označeno .

2. S tipko — ali + nastavite trajanje.

Tipka	Predlagana vrednost
—	10 minut
+	30 minut

Trajanje do ene ure lahko nastavite v korakih po eno minuto, zatem v korakih po 5 minut.

- ✓ Čez nekaj sekund se aparat začne segrevati in čas trajanja se odšteva.
- ✓ Ko trajanje poteče, se oglasi zvočni signal in na zaslonu je trajanje na ničli.
- 3. Ko čas trajanja poteče:
 - Da predčasno izklopite zvočni signal, pritisnite poljubno tipko.
 - Da znova nastavite trajanje, pritisnite tipko +.
 - Ko je jed pripravljena, izklopite aparat.

Sprememba trajanja

Trajanje lahko kadar koli spremenite.

Zahteva: Na zaslonu je označeno .

- S tipko — ali + spremenite trajanje.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

Prekinitev trajanja

Trajanje lahko kadar koli prekinete.

Zahteva: Na zaslonu je označeno .

- S tipko — ponastavite trajanje na ničlo.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo in greje naprej brez trajanja.

9.4 Nastavitev konca

Čas, ob katerem se trajanje konča, lahko zamaknete do 23 ur in 59 minut.

Opombe

- Pri načinih gretja s funkcijo žara časa konca ni mogoče nastaviti.
- Da bo rezultat priprave dober, časa konca ne zamaknite več, ko se je delovanje že vklopilo.
- Da se živila ne pokvarijo, jih ne pustite predolgo v pečici.

Zahteve

- Način gretja in temperatura ali stopnja sta nastavljeni na.
- Trajanje je nastavljeno.
- 1. Tolikokrat pritisnite tipko , da bo na zaslonu označeno .

2. Pritisnite tipko — ali +.

- ✓ Na zaslonu se prikaže izračunani čas konca.
- 3. Čas konca zamaknite s tipko — ali +.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme nastavitev in na zaslonu se prikaže nastavljeni čas konca.
- ✓ Ob izračunanim času vklop se aparat začne segrevati in trajanje se odšteva.
- ✓ Ko trajanje poteče, se oglasi zvočni signal in na zaslonu je trajanje na ničli.
- 4. Ko čas trajanja poteče:
 - Da predčasno izklopite zvočni signal, pritisnite poljubno tipko.
 - Da znova nastavite trajanje, pritisnite tipko +.
 - Ko je jed pripravljena, izklopite aparat.

Sprememba časa konca

Da bo rezultat priprave dober, lahko nastavljeni čas konca spremirjate samo do takrat, ko aparat začne delovati in se trajanje odšteva.

Zahteva: Na zaslonu je označeno .

- Čas konca zamaknite s tipko — ali +.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

Prekinitev časa konca

Nastavljeni čas konca lahko kadar koli izbrišete.

Zahteva: Na zaslonu je označeno .

- S tipko — ponastavite čas konca na trenutni čas plus nastavljeni trajanje.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo in se začne segrevati. Trajanje se odšteva.

9.5 Nastavitev ure

Ko aparat priključite na električno omrežje ali po izpadu električnega toka na zaslonu utripa ura. Prikaz ure se začne pri 12:00 h. Nastavite trenutni čas.

Zahteva: Izbirno stikalo mora biti v ničelnem položaju o

1. S tipko — ali + nastavite uro.
2. Pritisnite tipko .
- ✓ Na zaslonu se prikaže nastavljena ura.

Sprememba ure

Uro lahko kadar koli spremenite.

Zahteva: Izbirno stikalo mora biti v ničelnem položaju o

1. Tolikokrat pritisnite tipko , da bo na zaslonu utripala ura.
2. S tipko — ali + spremenite uro.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

10 Otroško varovalo

Zavarujte aparat, da ga otroci ne bodo nehote vklopili ali spremenili nastavitev.

10.1 Vklop in izklop otroškega varovala

Zahteva: Izbirno stikalo je v ničelnem položaju o.

- Držite tipko , dokler se na zaslonu ne prikaže .
- Da deaktivirate otroško varovalo, pritisnite tipko  in jo držite, da na zaslonu ugasne .

Opomba: Po izpadu električnega toka je otroško varovalo deaktivirano.

11 Čiščenje in nega

Da bo vaš aparat dolgo časa brezhibno deloval, ga skrbno čistite in negujte.

11.1 Čistila

Da ne poškodujete različnih površin aparata, ne uporabljajte neprimernih čistil.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Vdirajoča vлага lahko povzroči električni udar.

- ▶ Za čiščenje aparata ne uporablajte parnega čistilnika ali visokotlačnega čistilnika.

POZOR!

Neprimerna čistila poškodujejo površine aparata.

- ▶ Ne uporablajte agresivnih ali abrazivnih čistil.
 - ▶ Ne uporablajte močnih alkoholnih čistil.
 - ▶ Ne uporablajte trdih čistilnih blazinic ali gobic.
 - ▶ Ne uporablajte posebnih čistil za toplo čiščenje.
- Čistilo za pečice v vroči pečici poškoduje emajl.
- ▶ Čistila za pečice nikoli ne uporabite v topli pečici.
 - ▶ Pred naslednjim segrevanjem odstranite vse ostankе iz notranjosti pečice in z vrat aparata.
- Nove gobaste krpe vsebujejo ostanke snovi iz proizvodnje.
- ▶ Nove gobaste krpe pred uporabo temeljito izperite.

11.2 Primerna čistila

Za čiščenje različnih površin aparata uporabljajte le primerna čistilna sredstva.

Upoštevajte navodila za čiščenje aparata.

Sprednja plošča aparata

Površina	Primerna čistilna sredstva	Opombe
Nerjaveče jeklo	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica ■ Posebna sredstva za nego nerjavečega jekla za tople površine 	<p>Da preprečite korozijo, s površin iz nerjavečega jekla takoj odstranite madeže vodnega kamna, maščobe, škroba in beljakovin.</p> <p>Na tanko nanesite čistilo za nerjaveče jeklo.</p>
Plastika ali lakirane površine npr. upravljalno polje	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica 	Ne uporabljajte čistila za steklo ali strgala za steklo.

Vrata aparata

Območje	Primerna čistilna sredstva	Opombe
Stekla vrat	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica 	<p>Ne uporabljajte čistila za steklo ali gobice iz jeklene volne.</p> <p>Nasvet: Odstranite stekla vrat, da jih temeljito očistite. → "Vrata aparata", Stran 14</p>
Pokrov vrat	<ul style="list-style-type: none"> ■ Iz nerjavečega jekla: Čistilo za nerjaveče jeklo ■ Iz plastike: Vroča milnica 	<p>Ne uporabljajte čistila za steklo ali strgala za steklo.</p> <p>Nasvet: Odstranite pokrov vrat, da ga temeljito očistite. → "Vrata aparata", Stran 14</p>
Ročaj vrat	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica 	Da preprečite neodstranljive madeže, takoj obrišite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna z ročaja.
Tesnilo vrat	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica 	Ne odstranite in ne drgnite.

Notranjost pečice

Območje	Primerna čistilna sredstva	Opombe
Emajlirane površine	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica ■ Voda s kisom ■ Čistilo za pečice 	<p>Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne.</p> <p>Po čiščenju pustite vrata aparata odprta, da se pečica posuši.</p> <p>Opombe</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Emajl se pri zelo visoki temperaturi zapeče, zato se barva nekoliko spremeni. Ne vpliva na delovanje aparata. ■ Robov tankih pekačev ni mogoče v celoti emajlirati in lahko ostanejo surovi. To ne vpliva na protikorozijsko zaščito. ■ Zaradi ostankov živil na emajliranih površinah nastane bela obloga. Obloga ne škoduje zdravju. Ne vpliva na delovanje aparata. Oblogo lahko odstranite s citronsko kislino.
Stekleni pokrov žarnice v pečici	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica 	Pri trdovratni umazaniji uporabite čistilo za pečice.
Rešetke	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica 	<p>Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne.</p> <p>Nasvet: Ogrodje odstranite, da ga očistite. → "Ogrodje", Stran 17</p>
Pribor	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vroča milnica ■ Čistilo za pečice 	<p>Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne.</p> <p>Emajlirani pribor je primeren za pomivanje v pomivalnem stroju.</p>

11.3 Čiščenje aparata

Da preprečite poškodbe aparata, ga čistite le tako, kot je navedeno, in s primernimi čistili.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Aparat se med delovanjem segreje.

- Pred čiščenjem pustite, da se aparat ohladi.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Ostanki hrane, masti in sokov od pečenja se lahko vnamejo.

- Pred uporabo odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice, z grelnih elementov in s pribora.

Zahteva: Upoštevajte napotke glede čistil.

→ "Čistila", Stran 12

1. Aparat očistite z vročo milnico in krpo za pomivanje.
 - Za nekatere površine lahko uporabite alternativna čistilna sredstva.
→ "Primerna čistila", Stran 12
2. Osušite z mehko krpo.

12 Pomoč pri čiščenju

Pomoč pri čiščenju je hitra alternativa za sprotno čiščenje notranjosti pečice. Funkcija pomoči pri čiščenju zmehča umazanijo z izparevanjem milnice. Nato umazanijo lažje odstranite.

12.1 Nastavitev pomoči pri čiščenju

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Zaradi vode v vroči notranjosti pečice lahko nastane vroča vodna para.

- Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.

Zahteva: Notranjost pečice je popolnoma hladna.

1. Pribor vzemite iz pečice.
2. 0,4 l vode dodajte kapljico pomivalnega sredstva in mešanico zlijte na sredino dna pečice. Zaprite vrata aparata.
- Ne uporabljajte destilirane vode.
3. Z izbirnim stikalom nastavite način gretja Spodnje gretje □.
4. S temperaturnim regulatorjem nastavite 80 °C.

5. Tolikokrat pritisnite tipko ☰, da bo na zaslonu označeno I→.
6. S tipko — ali + nastavite trajanje na 4 minute.
- ✓ Čez nekaj sekund se aparat začne segrevati in čas trajanja se odšteva.
- ✓ Ko trajanje poteče, se oglesi zvočni signal in na zaslonu je trajanje na ničli.
7. Izklopite aparat in počakajte pribl. 20 minut, da se notranjost pečice ohladi.

12.2 Čiščenje pečice po uporabi funkcije pomoči pri čiščenju

POZOR!

Če je v notranjosti pečice dalj časa vlaga, lahko nastane korozijska.

- Po uporabi funkcije pomoči pri čiščenju obrišite notranjost pečice in počakajte, da se popolnoma posuši.

Zahteva: Notranjost pečice je ohlajena.

- Ostanek vode v notranjosti pečice pobrišite z vpojno gobasto krpo.
- Gladke emajlirane površine v notranjosti pečice očistite s krpo za pomivanje ali z mehko ščetko. Trdrovratne ostanke odstranite z gobico iz jeklene volne.
- Robove iz vodnega kamna odstranite s krpo, namočeno v kis, in izperite s čisto vodo.
- Notranjost pečice osušite z mehko krpo.

13 Vrata aparata

Da temeljito očistite vrata aparata, lahko vrata aparata razstavite.

13.1 Odstranjevanje vrat aparata

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.
▶ Nosite zaščitne rokavice.

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.

1. Povsem odprite vrata aparata.

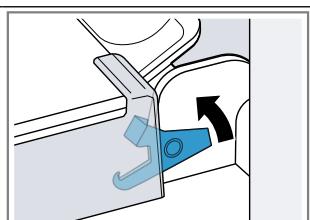
⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Če tečaja nista zavarovana, se lahko z veliko silo zapret.

▶ Bodite pozorni, da sta zaporna vzvoda vedno povsem zaprta oz. odprta, če želite odstraniti vrata aparata.

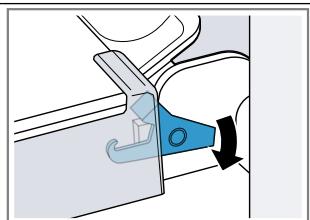
Odprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju.

Zaporni vzvod odprt



Tečaj je zavarovan in se ne more zapreti.

Zaporni vzvod zaprt

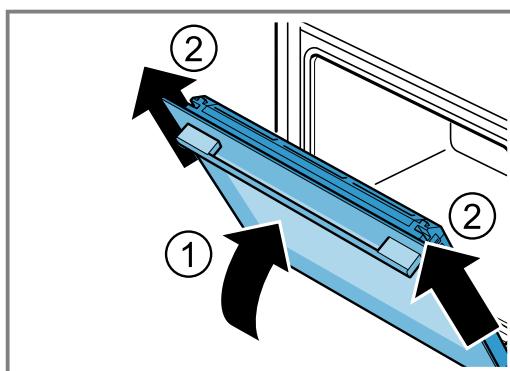


Vrata aparata so zavarvana in jih ni mogoče sneti.

✓ Zaporna vzvoda sta odprta. Tečaja sta zavarovana in se ne moreta zapreti.

- Ko je notranjost pečice dovolj očiščena:
 - Da se notranjost pečice osuši, pustite vrata aparata pribl. 1 uro odprta v zaskočenem položaju (pribl. 30°).
 - Da se notranjost pečice hitro posuši, aparat pri odprtih vratih pribl. 5 minut segrevajte z 3D vroč zrak ☀ in 50 °C.

- Vrata aparata zaprite do prislonja ①. Z obema rokama primite vrata na levi in desni strani ter jih izvlecite navzgor ②.



- Vrata aparata previdno položite na ravno površino.

13.2 Namestitev vrat aparata

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.

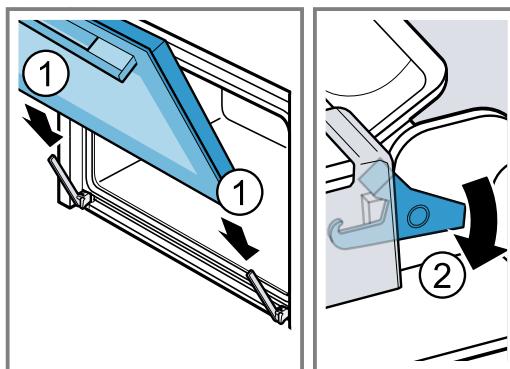
Če tečaja nista zavarovana, se lahko z veliko silo zapret.

▶ Bodite pozorni, da sta zaporna vzvoda vedno povsem zaprta oz. odprta, če želite odstraniti vrata aparata.

1. Vrata aparata potisnite naravnost na oba tečaja ①. Vrata aparata potisnite do prislonja.

2. Povsem odprite vrata aparata.

3. Zaprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju ②.



✓ Zaporna vzvoda sta zaprta. Vrata aparata so zavarvana in jih ni mogoče sneti.

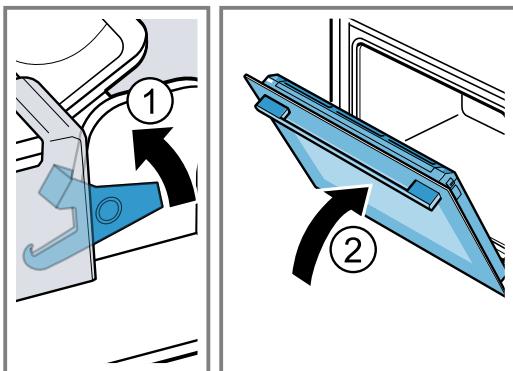
4. Zaprite vrata aparata.

13.3 Demontaža stekla vrat

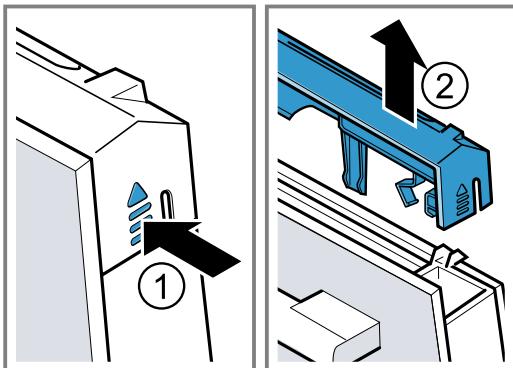
⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

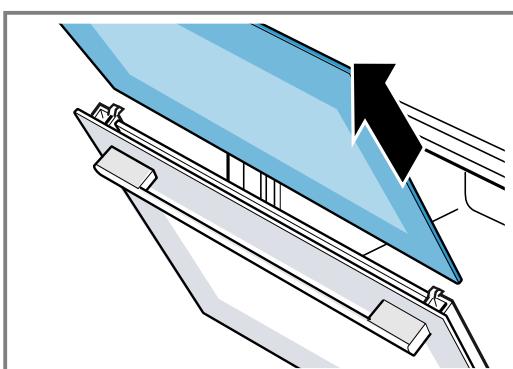
- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.
 - Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.
 - ▶ Nosite zaščitne rokavice.
1. Povsem odprite vrata aparata.
 2. Odprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju ①.
 - ✓ Zaporna vzvoda sta odprta. Tečaja sta zavarovana in se ne moreta zapreti.
 3. Vrata aparata zaprite do prislonja ②.



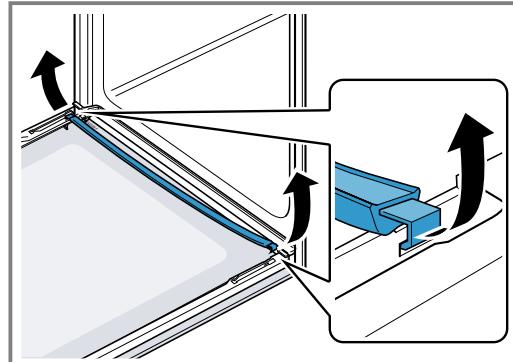
4. Pokrov vrat od zunaj pritisnite na levi in desni strani ①, da se sprosti.
5. Odstranite pokrov vrat ②.



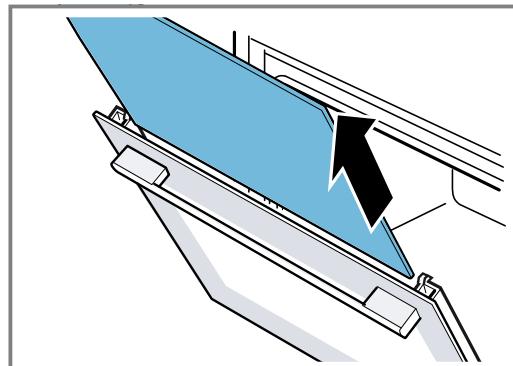
6. Izvlecite notranje steklo in ga previdno položite na ravno površino.



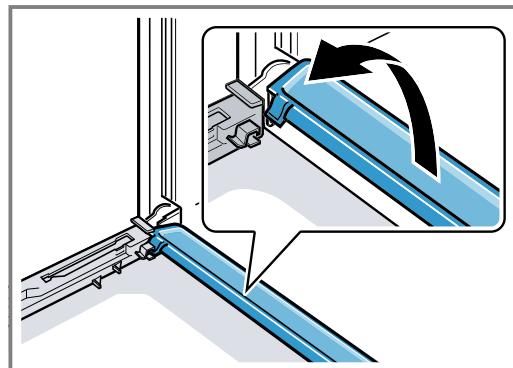
7. Odprite vrata aparata in odstranite tesnilo vrat.



8. Izvlecite vmesno steklo in ga previdno položite na ravno površino.



9. Po potrebi lahko izvlečete letvico za kondenzat, da jo očistite.
 - Odprite vrata aparata.
 - Letvico za kondenzat dvignite in izvlecite.



10. **⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!**

Opraskano steklo na vratih aparata lahko poči.

- ▶ Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, ker se površina lahko opraska.

Demontirana stekla vrat z obeh strani očistite s čistilom za steklo in mehko krpo.

11. Letvico za kondenzat očistite s krpo in vročo milnico.

12. Očistite vrata aparata.

→ "Primerna čistila", Stran 12

13. Osušite stekla vrat in jih ponovno namestite.

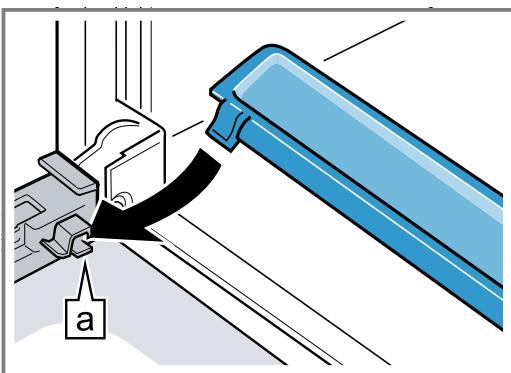
→ "Montaža stekel vrat", Stran 16

13.4 Montaža stekel vrat

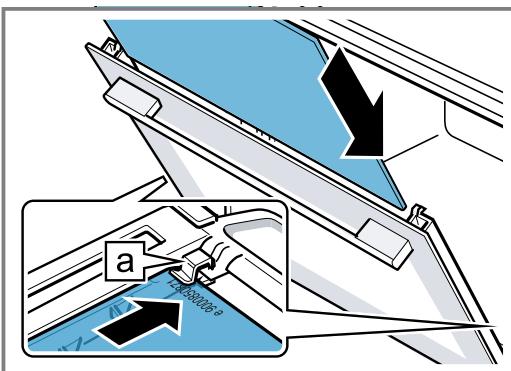
⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

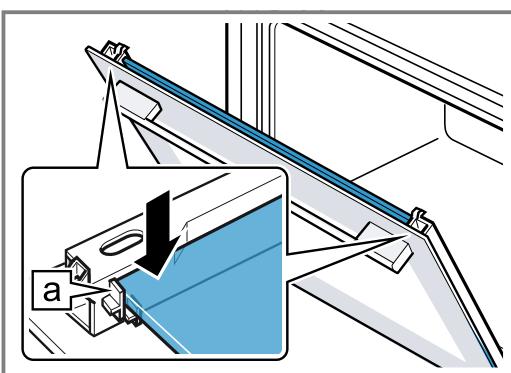
- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.
- Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.
- ▶ Nosite zaščitne rokavice.
- 1. Povsem odprite vrata aparata.
- 2. Letvico za kondenzat navpično vstavite v držalo **a** in jo obrnite navzdol.



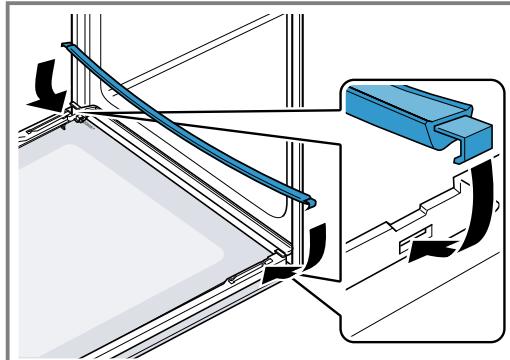
3. Vmesno steklo potisnite v levo in desno držalo **a**.



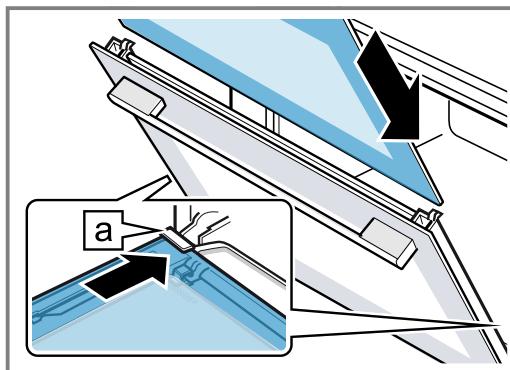
4. Vmesno steklo zgoraj pritisnite, da leže v levo in desno držalo **a**.



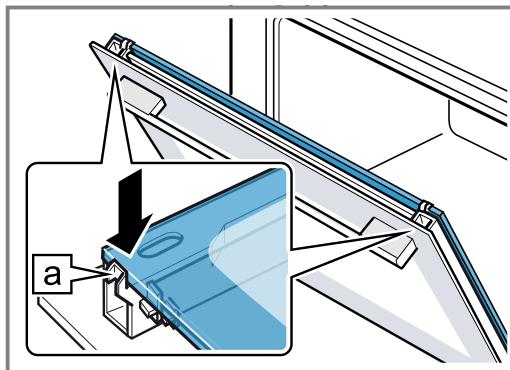
5. Odprite vrata aparata in vstavite tesnilo vrat.



6. Notranje steklo potisnite v levo in desno držalo **a**.



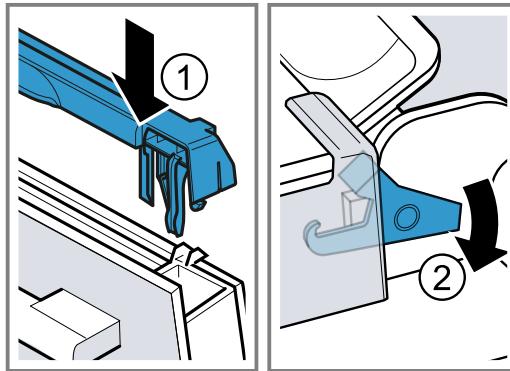
7. Notranje steklo zgoraj pritisnite, da leže v levo in desno držalo **a**.



8. Namestite pokrov vrat **①** in ga pritisnite, da se slišno zaskoči.

9. Povsem odprite vrata aparata.

10. Zaprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju **②**.



- ✓ Zaporna vzvoda sta zaprta. Vrata aparata so zavarovana in jih ni mogoče sneti.

11. Zaprite vrata aparata.

Opomba: Pečico uporabite šele, ko so stekla vrat pravilno nameščena.

14 Ogrodje

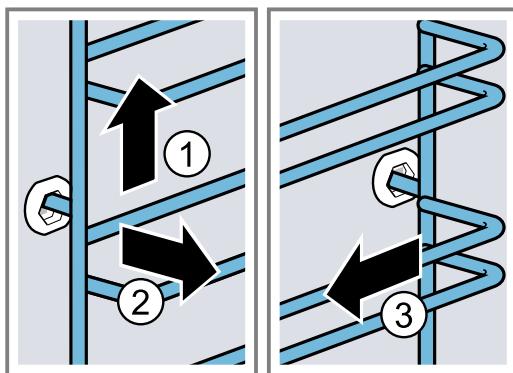
Za čiščenje ogrodja in notranjosti pečice ali za menjavo lahko ogrodje odstranite.

14.1 Odstranjevanje ogrodja

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost opeklín!

Ogrodje se močno segreje

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vročega ogrodja.
- ▶ Vedno počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.
- 1. Ogrodje spredaj nekoliko privzdignite ① in ga odstranite ②.
- 2. Ogrodje potegnite naprej ③ in ga odstranite.

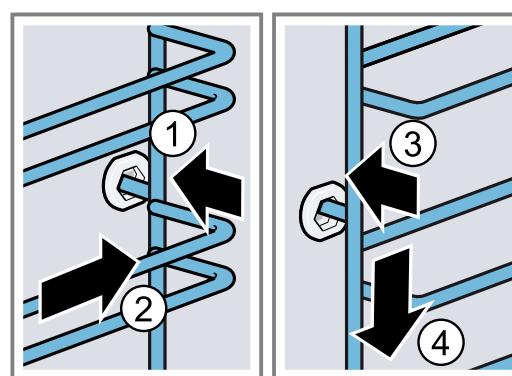


3. Očistite ogrodje.
→ "Čistila", Stran 12

14.2 Namestitev ogrodja

Opomba: Ogrodje se prilega le na desno ali levo stran.

1. Ogrodje vstavite na sredino v zadnjo pušo ①, da se ogrodje dotika stene notranjosti pečice, in ga potisnite nazaj ②.
2. Ogrodje vstavite v sprednjo pušo ③, da se ogrodje dotika stene notranjosti pečice, in ga potisnite navzdol ④.



15 Odpravljanje motenj

Manjše motnje na aparatu lahko odpravite sami. Preverite informacije za odpravljanje motenj, preden se obrnete na pooblaščeni servis. Tako se izognete nepotrebnim stroškom.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila stroja sme izvajati le izšolano strokovno osebje.
- ▶ Če je stroj pokvarjen, pokličite storitveni servis za stranke.
→ "Servisna služba", Stran 19

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če je omrežni priključni vodnik tega aparata poškodovan, ga mora zamenjati izšolano strokovno osebje.

15.1 Motnje delovanja

Napaka	Vzrok in odprava napak
Aparat ne deluje.	Varovalka v omarici z varovalkami je pregorela. ▶ Preverite varovalko v omarici z varovalkami.
Prišlo je do izpada napajanja.	▶ Preverite, ali osvetlitev prostora ali drugi aparati v prostoru delujejo.
Na zaslonu utripa ura.	Prišlo je do izpada napajanja. ▶ Na novo nastavite uro. → "Nastavitev ure", Stran 11

Napaka	Vzrok in odprava napak
Po poteku trajanja se aparat ne izklopi popolnoma.	Po preteklu trajanja se aparat preneha segrevati. Luč v pečici in ventilator se ne izklopita. Pri načinih gretja s kroženjem zraka ventilator na zadnji steni pečice še naprej deluje. <ul style="list-style-type: none">► Izbirno stikalno obrnite v ničelni položaj.✓ Aparat je izklopljen.✓ Luč v pečici in ventilator na zadnji steni sta izklopljena.✓ Ventilator se samodejno izklopi, takoj ko se aparat ohladi.
Na zaslonu sveti SRF E in aparata ni mogoče nastavljati.	Aktivirano je otroško varovalo. <ul style="list-style-type: none">► Deaktivirajte otroško varovalo s tipko . → "Otroško varovalo", Stran 11
Na zaslonu se prikaže sporočilo z E , npr. E05-32 .	Motnja v elektroniki <ul style="list-style-type: none">1. Pritisnite tipko . - Po potrebi na novo nastavite uro.✓ Če je bila motnja trenutna, bo sporočilo o napaki izginilo.2. Če se sporočilo o napaki ponovno prikaže, pokličite pooblaščeni servis. Natančno navedite sporočilo o napaki in št. E aparata. → "Servisna služba", Stran 19

15.2 Menjava žarnice v pečici

Če osvetlitev v pečici ne deluje, zamenjajte žarnico v pečici.

Opomba: Temperaturno obstojne 230-voltne halogenske žarnice z močjo 40 - 43 W lahko kupite na pooblaščenem servisu ali v specializirani trgovini. Uporabljajte samo te žarnice. Nove halogenske žarnice prijemajte samo s čisto suho krpo. Tako se življenska doba žarnice podaljša.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost opekle!

Aparat in njegovi dostopni deli se med uporabo segrejejo.

- Pazite, da se ne dotaknete grelnikov.
- Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Pri zamenjavi žarnice so kontakti okova žarnice pod napetostjo.

- Za preprečitev morebitnega električnega udara pred zamenjavo žarnice preverite, ali je aparat izklopljen.
- Poleg tega izvlecite omrežni vtič ali izklopite varovalko v škatli z varovalkami.

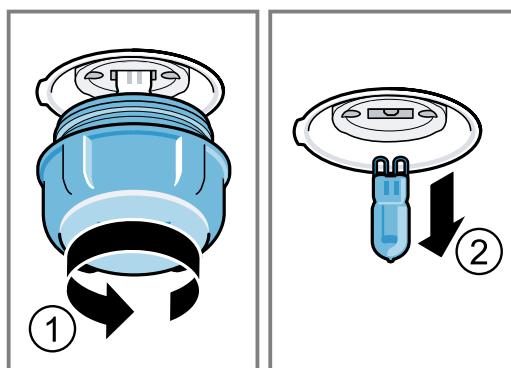
⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Stekleni pokrov je lahko že poškodovan zaradi zunanjih vplivov ali pa se zaradi prevelikega pritiska zlomi med vgradnjo ali odstranjevanjem.

- Pri vgradnji ali odstranjevanju steklenega pokrova bodite previdni.
- Uporabljajte rokavice ali kuhinjsko krpo.

Zahteve

- Aparat je izključen iz električnega omrežja.
- Notranjost pečice je hladna.
- Imate novo halogensko žarnico za menjavo.
- 1. Da preprečite poškodbe, v notranjost pečice pogrnete kuhinjsko krpo.
- 2. Stekleni pokrov odvijte v levo ①.
- 3. Halogensko žarnico izvlecite brez obračanja ②.



4. Vstavite novo halogensko žarnico in jo trdno potisnite v okovje.
Pazite na položaj zatičev.
5. Pri nekaterih tipih aparata je na steklenem pokrovu tesnilni obroč. Namestite tesnilni obroč.
6. Privijte stekleni pokrov.
7. Vzemite kuhinjsko krpo iz pečice.
8. Aparat priključite na električno omrežje.

16 Odstranjevanje

16.1 Odstranitev starega aparata v odpad

Okolju prijazna odstranitev v odpad omogoča ponovno uporabo dragocenih surovin.

1. Izvlecite vtič iz omrežnega priključnega vodnika.
2. Prerežite omrežni priključni vodnik.
3. Aparat odstranite na okolju prijazen način.

Informacije o aktualnih možnostih odstranitve v odpad dobite pri strokovnem prodajalcu kot tudi na občinski ali mestni upravi.



Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opremi (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

V okviru smernice sta določena pre-vezem in recikliranje starih naprav, ki veljata v celotni Evropski uniji.

17 Servisna služba

Podrobne informacije o garancijskem roku in pogojih v vaši državi dobite na našem pooblaščenem servisu, pri vašem trgovcu ali na naši spletni strani.

Ko pokličete pooblaščeni servis, potrebujete številko proizvoda (E-Nr.) in proizvodno številko (FD) aparata. Kontaktne podatke servisne službe najdete v priloženem seznamu servisov ali na naši spletni strani.

Ta proizvod vsebuje vire svetlobe razreda energetske učinkovitosti G.

17.1 Številka izdelka (E-Nr.) in proizvodna številka (FD)

Identifikacijsko številko izdelka (E-Nr.) in proizvodno številko (FD) najdete na tipski tablici stroja.

Tipsko ploščico s števkama najdete, če odprete vrata aparata.



Da boste svoje podatke o aparatu in telefonsko številko servisne službe hitro našli, si jih zapisište.

18 Tako vam bo uspelo

Tu boste našli ustrezne nastavitev ter najboljši pribor in posodo za različne jedi. Priporočila smo prilagodili prav za vaš aparat.

18.1 Splošni napotki za pripravo

Upoštevajte naslednje informacije za pripravo vseh jedi.

- Temperatura in trajanje sta odvisna od količine in recepta. Zato so navedena nastavitevna območja. Najprej poskusite z nižjimi vrednostmi.
- Nastavitevne vrednosti veljajo za vstavljanje jedi v hladno pečico. Če želite vseeno predgreti pečico, pribor vstavite v pečico šele, ko se ta segreje.
- Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate.

POZOR!

Kisla živila lahko poškodujejo rešetko

- ▶ Kisih živil, npr. sadja ali mesa za žar, začinjenega s kislo marinado, ne polagajte neposredno na rešetko.

Opozorilo za osebe, alergične na nikelj

V redkih primerih lahko nikelj v sledeh prehaja v živila.

Primeren pribor lahko kupite pri servisni službi, v specjaliziranih trgovinah in prek spleta.

→ "Dodatni pribor", Stran 9

18.2 Napotki za peko

Pri peki uporabite navedene višine za vstavljanje pribora.

Peka na eni ravni	Višina
visoko pecivo oz. model na rešetki	2
nizko pecivo oz. plitvi pekač	3

Peka na dveh ravneh	Višina
Univerzalni pekač	3
Plitvi pekač	1

Modeli na rešetki:	Višina
prva rešetka	3
druga rešetka	1

Peka na treh ravneh	Višina
Plitvi pekač	5
Univerzalni pekač	3
Plitvi pekač	1

Opombe

- Pri peki na več ravneh uporabljajte vroč zrak. Peci-vo, ki ste ga vstavili istočasno, morda ne bo pripravljen ob istem času.
- V notranjost pečice naložite modele enega zraven drugega ali enega zamknjeno nad drugim.
- Za optimalen rezultat peke priporočamo temne ko-vinske modele.

18.3 Napotki za pečenje in peko na žaru

Nastavitevne vrednosti veljajo za vstavljanje nenadevanje, za peko pripravljene perutnine, mesa ali rib iz hladilnika v hladno notranjost pečice.

- Čim večji je kos perutnine, mesa ali ribe, tem nižja naj bo temperatura, čas priprave pa daljši.
- Perutnino, meso ali ribe obrnite po pribl. 1/2 do 2/3 navedenega časa.
- Ko obračate perutnino, pazite na to, da so najprej spodaj prsa oz. stran s kožo.

Peka in peka na žaru na rešetki

Pečenje na rešetki je še posebej primerno za pripravo velike perutnine ali več kosov naenkrat.

- Glede na velikost in vrsto hrane, ki jo pečete, v univerzalni pekač nalihte do 1/2 litra vode. Iz prestreženega soka lahko naredite omako. Na ta način nastane tudi manj dima, notranjost pečice pa se manj umaže.
- Med peko na žaru naj bodo vrata aparata zaprta. Nikdar ne pecite na žaru, če so vrata aparata odprta.
- Živila za peko na žaru zložite na rešetko. Poleg tega vsaj eno raven pod rešetko vstavite še univerzalni pekač, tako da je poševni rob obrnjen proti vratom aparata. Tako boste prestregli maščobo, ki kaplja med peko.

Pečenje v posodi

Pri uporabi pokrite posode ostane notranjost pečice čistejša.

Upoštevajte navodila proizvajalca posode za pečenje. Najprimernejša je steklena posoda.

Odkrita posoda

- Uporabite visok pekač.
- Posodo postavite na rešetko.
- Če nimate ustrezne posode, uporabite univerzalni pekač.

Pokrita posoda

- Posodo postavite na rešetko.
- Meso, perutnina in ribe se lahko hrustljavo zapečejo tudi v zaprtem pekaču. V ta namen uporabite globok pekač s stekleno pokrovko. Nastavite višjo temperaturo.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Če segreto stekleno posodo postavite na vlažno ali hladno podlago, lahko steklo poči.

- ▶ Vročo stekleno posodo odložite na suh podstavek.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Pri odpiranju posode po pripravi lahko iz nje uhaja zelo vroča para. Para je glede na temperaturo lahko nevidna.

- ▶ Pokrovko privzdignite tako, da vroča para uhaja stran od telesa.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

18.4 Izbira jedi

Priporočene nastavitev za številne jedi, razvrščene po kategorijah jedi.

Priporočene nastavitev za različne jedi

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gre- tja	Temperatura v °C/stopnja žara	Trajanje v min.
Kolač iz umešanega testa, preprost	Model za venec ali Globok štirikotni model	2	<input type="checkbox"/>	150-170	50-70
Kolač iz umešanega testa, fin (v štirikotnem pekaču)	Model za venec ali Globok štirikotni model	2	<input type="checkbox"/>	150-170	60-80
Pecivo iz umešanega testa, 2 ravni	Model za venec ali Globok štirikotni model	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140-150	70-85
Sadna ali skutina torta z dnom iz krhkega testa	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	2	<input type="checkbox"/>	170-190	55-80
Brioš, 900 g, brez nadeva	Model z odstranljivim robom Ø 28 cm	2	<input checked="" type="checkbox"/>	155	25-40
Biskvitna torta, 6 jajc	Model z odstranljivim robom Ø 28 cm	2	<input type="checkbox"/>	150-160 ¹	30-40
Biskvitna rolada	Univerzalni pekač	3	<input checked="" type="checkbox"/>	180-200 ¹	10-15
Marmorni kolač, 2 kg	Univerzalni pekač	3	<input checked="" type="checkbox"/>	170	30-50

¹ Aparat predgrejte.

² Univerzalni pekač vstavite pod rešetko.

³ Jed obrnite po 1/2–2/3 skupnega trajanja priprave.

⁴ Na začetku v posodo dodajte tekočino, kos mesa naj bo vsaj do 2/3 pokrit s tekočino

⁵ Univerzalni pekač podstavite na višino vstavljanja 2.

⁶ Jed obrnite po 2/3 skupnega trajanja priprave.

⁷ V posodo dodajte toliko vode, da pokrije dno.

⁸ Jedi ne obračajte.

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gre- tja	Temperatura v °C/stopnja žara	Trajanje v min.
Orehovi trikotniki, 1,6 kg	Univerzalni pekač	3	④	165	25-45
Kolač iz krhkega testa s sočnim nadevom	Univerzalni pekač	2	□	160-180	55-95
Masleni kolač, 900 g	Univerzalni pekač	3	④	150	20-35
Kolač iz kvašenega testa s sočnim nadevom	Univerzalni pekač	3	□	180-200	30-55
Mafini	Pekač za mafine	2	□	170-190	20-40
Drobno pecivo iz kvašenega te- sta	Univerzalni pekač	3	□	160-180	25-35
Piškoti	Univerzalni pekač	3	□	140-160	15-25
Piškoti, 2 ravni	Univerzalni pekač + Plitvi pekač	3+1	④	140-160	15-25
Piškoti, 3 ravni	Univerzalni pekač + 2x Plitvi pekač	5+3+1	④	140-160	15-25
Španski vetrci	Univerzalni pekač	3	④	80-90 ¹	120-150
Kruh, 1000 g (v globokem štiri- kotnem modelu ali brez modela)	Univerzalni pekač ali Globok štirikotni mo- del	2	④	1. 210-220¹ 2. 180-190¹	1. 10-15 2. 40-50
Pica, sveža, na pekaču	Univerzalni pekač	2	□	200-220	25-35
Pica, sveža, na pekaču	Univerzalni pekač	3	④	180-200	20-30
Pica, sveža, tanko testo, v mode- lu za pico	Pekač za pico	2	□	250-270 ¹	15-20
Pica, sveža, tanko testo, v mode- lu za pico	Pekač za pico	2	④	250-270 ¹	8-13
Kiš	Model za pito ali Črni pekač	1	□	210-230	30-40
Kiš	Model za pito ali Črni pekač	2	④	190-210	25-35
Burek	Univerzalni pekač	1	□	180-200	40-50
Narastek, pikanten, kuhané se- stavine	Model za narastke	2	□	200-220	30-60
Piščanec, 1,3 kg, nenadevan	Odkrita posoda	2	④	200-220	60-70
Manjši kosi piščanca, po 250 g	Odkrita posoda	3	④	220-230	30-35
Gos, nenadevana, 3 kg	Odkrita posoda	2	④	1. 140 2. 160	1. 130-140 2. 50-60
Svinjska pečenka brez kože, npr. vratovina, 1,5 kg	Odkrita posoda	2	④	160-170	130-150
Goveji file, srednje pečen, 1 kg ²	Rešetka + Univerzalni pekač	3	□	210-220	40-50 ³
Goveja dušena pečenka, 1,5 kg ⁴	Pokrita posoda	2	④	200-220	130-150

¹ Aparat predgrejte.² Univerzalni pekač vstavite pod rešetko.³ Jed obrnite po 1/2-2/3 skupnega trajanja priprave.⁴ Na začetku v posodo dodajte tekočino, kos mesa naj bo vsaj do 2/3 pokrit s tekočino⁵ Univerzalni pekač podstavite na višino vstavljanja 2.⁶ Jed obrnite po 2/3 skupnega trajanja priprave.⁷ V posodo dodajte toliko vode, da pokrije dno.⁸ Jedi ne obračajte.

sl Tako vam bo uspelo

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gre- tja	Temperatura v °C/stopnja žara	Trajanje v min.
Rostbif, srednje pečen, 1,5 kg	Rešetka + Univerzalni pekač	3		200-220	60-70 ³
Hamburger, debelina 3-4 cm ⁵	Rešetka	4		3	25-30 ⁶
Jagnječe stegno brez kosti, srednje pečeno, 1,0 kg, povezano ⁷	Odkrita posoda	2		170-190	70-80 ⁸
Riba na žaru, cela, 300 g, npr. postrv ²	Rešetka	2		160-180	20-30

¹ Aparat predgrejte.

² Univerzalni pekač vstavite pod rešetko.

³ Jed obrnite po 1/2-2/3 skupnega trajanja priprave.

⁴ Na začetku v posodo dodajte tekočino, kos mesa naj bo vsaj do 2/3 pokrit s tekočino

⁵ Univerzalni pekač podstavite na višino vstavljanja 2.

⁶ Jed obrnite po 2/3 skupnega trajanja priprave.

⁷ V posodo dodajte toliko vode, da pokrije dno.

⁸ Jedi ne obračajte.

Jogurt

V aparatu pripravite jogurt.

Priprava jogurta

1. Pribor in ogrodje vzemite iz pečice.

2. Z vnaprej pripravljeno zmesjo napolnite majhne posode, npr. skodelice ali kozarčke.
3. Posodice pokrijte s folijo, npr. s folijo za živila.
4. Posodice postavite na dno pečice.
5. Aparat nastavite v skladu s priporočenimi nastavitevami.
6. Po pripravi naj se jogurt ohladi v hladilniku.

Priporočene nastavitev za sladice

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gre- tja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Jogurt	Modelčki za oblikovanje porcij	Dno notranjosti pečice	 	1.100 2.-	1.- ¹ 2.8-9 h

¹ Aparat predgrevajte 15 minut. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

18.5 Testne jedi

Peka

- Nastavitevne vrednosti veljajo za vstavljanje v hladno pečico.
- Upoštevajte navodila za predgrevje v priporočenih nastavitevah. Nastavitevne vrednosti veljajo brez hitrega segrevanja.
- Za peko najprej uporabite najnižjo navedeno temperaturo.
- Peciva, ki ste jih na pekačih ali v modelih vstavili istočasno, mogoče ne bodo pripravljena ob istem času.
- Višina vstavljanja pri peki na 2 ravneh:
 - Univerzalni pekač: višina 3

- Plitvi pekač: višina 1
 - Modeli na rešetki:
 - Prva rešetka: višina 3
 - Druga rešetka: višina 1
- Višina vstavljanja pri peki na 3 ravneh:
 - Plitvi pekač: višina 5
 - Univerzalni pekač: višina 3
 - Plitvi pekač: višina 1
- Vodni biskvit
 - Če pečete na 2 ravneh, tortna modela postavite drugega nad drugim na sredino rešetk.
 - Namesto rešetke lahko uporabite tudi pekač Air Fry, ki ga nudimo.

Priporočene nastavitev za peko

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gre- tja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Brizgano pecivo	Univerzalni pekač	3		140-150 ¹	25-35

¹ Aparat predgrevajte 5 minut. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

² Aparat predgrejte. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gre- tja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Brizgano pecivo	Univerzalni pekač	3	④	140-150 ¹	20-30
Brizgano pecivo, 2 ravni	Univerzalni pekač + Plitvi pekač	3+1	④	140-150 ¹	25-35
Brizgano pecivo, 3 ravni	Univerzalni pekač + 2x Plitvi pekač	5+3+1	④	130-140 ¹	35-55
Small Cakes	Univerzalni pekač	3	□	150-160 ¹	25-35
Small Cakes	Univerzalni pekač	3	④	150 ¹	20-30
Small Cakes	Univerzalni pekač	3	④	155	25-40
Small Cakes, 2 ravni	Univerzalni pekač + Plitvi pekač	3+1	④	150 ¹	25-35
Small Cakes, 3 ravni	Univerzalni pekač + 2x Plitvi pekač	5+3+1	④	140 ¹	30-40
Vodni biskvit	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	2	□	160-170 ²	25-35
Vodni biskvit	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	2	④	160	25-45
Vodni biskvit, 2 ravni	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	3+1	④	150-160 ²	35-50

¹ Aparat predgrevajte 5 minut. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

² Aparat predgrejte. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

Peka na žaru

Priporočene nastavitev za peko na žaru

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gre- tja	Temperatura v °C/stopnja žara	Trajanje v min.
Opečen toast	Rešetka	5	□	3 ¹	0,5-1,5

¹ Aparat predgrevajte 5 minut. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

19 Navodila za montažo

Pri montaži aparata upoštevajte te informacije.



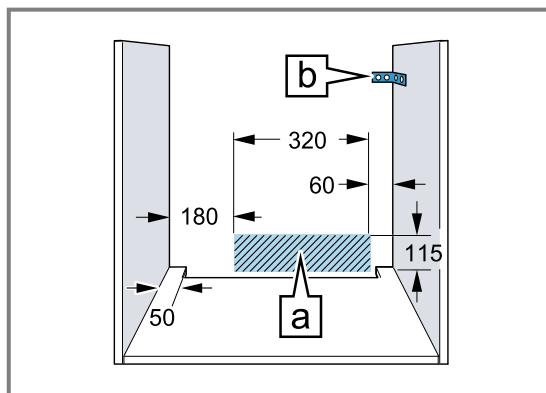
⚠ 19.1 Splošna navodila za namestitev

Upoštevajte ta navodila, preden začnete z vgradnjo aparata.

- Samo strokovna namestitev v skladu s temi navodili za montažo zagotavlja varno uporabo. Za škodo, ki nastane zaradi napačne vgradnje, odgovarja monter.

- Po razpakirjanju preverite aparat. V primeru poškodb pri prevozu ga ne priključite.
- Pred zagonom aparata iz notranjosti pečice in z vrat odstranite embalažo in lepilne folije.
- Upoštevajte navodila za vgradnjo delov pribora.
- Vgradno pohištvo mora biti odporno na temperaturo do 95 °C, čelne plošče sosednjih pohištenih elementov pa do 70 °C.
- Aparata ne vgradite za okrasna ali pohištvena vrata. Obstaja nevarnost zaradi pregrevanja.

- Pred vstavitvijo aparata opravite izreze na pohištву. Odstranite žagovino. Delovanje električnih komponent je lahko oslabljeno.
- Aparat naestite na vodoravno površino.
- Priključna vtičnica aparata mora biti v označenem območju **a** ali zunaj vgradnega prostora. Nepritrjeno pohištvo je treba pritrdati na steno z običajnim kotnikom **b**.



- Nosite zaščitne rokavice, da se ne urežete. Deli, ki so dostopni med sestavljanjem, imajo lahko ostre robove.
- Dimenzijsne podatke na slikah v mm.

⚠️ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Uporaba podaljšanega električnega kabla in nedovoljenih adapterjev je nevarna.

- Ne uporabljajte podaljškov ali električnih razdelilnikov.
- Uporablajte samo adapterje in omrežne priključne vode, ki jih je odobril proizvajalec.
- Če je omrežni priključni vod prekratek in daljši omrežni priključni vod ni na voljo, se obrnite na usposobljenega električarja, ki bo prilagodil hišno instalacijo.

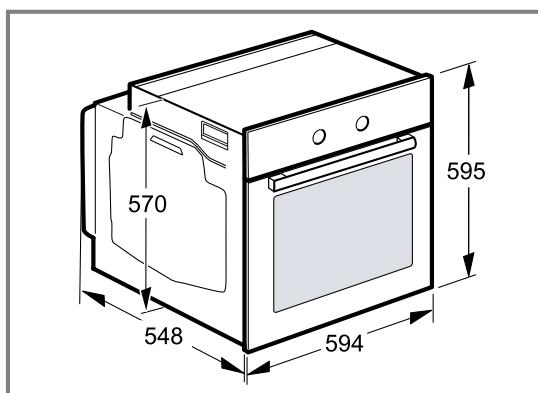
POZOR!

Če aparat prenašate tako, da držite za ročaj vrat, se ta lahko odlomi. Ročaj vrat ne zdrži teže aparata.

- Aparata ne prenašajte ali držite za ročaj vrat.

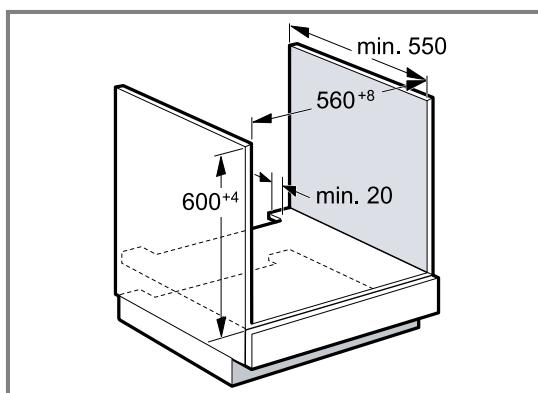
19.2 Dimenzijske podatke

Tu najdete dimenzijske podatke.



19.3 Vgradnja pod delovni pult

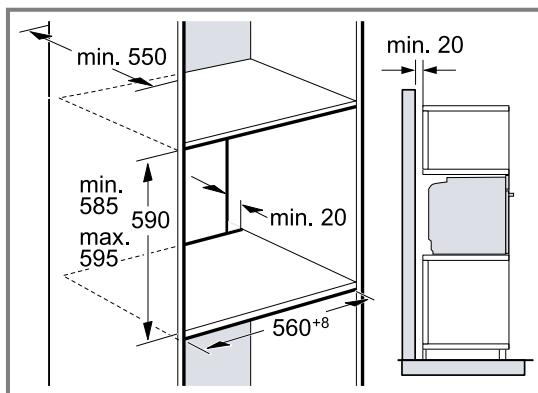
Pri vgradnji pod delovni pult upoštevajte dimenzijske podatke za vgradnjo in navodila za vgradnjo.



- Za prezračevanje aparata mora imeti vmesno dno prezračevalno odprtino.
- Pri kombinaciji z indukcijskimi kuhalnimi ploščami reže med delovnim pultom in aparatom ne smete zapreti z dodatnimi letvami.
- Delovni pult mora biti pritrjen na vgradno pohištvo.
- Upoštevajte morebitna navodila za montažo kuhalne plošče.
- Upoštevajte nacionalna navodila za vgradnjo kuhalne plošče, če se razlikujejo.

19.4 Vgradnja v visoko omaro

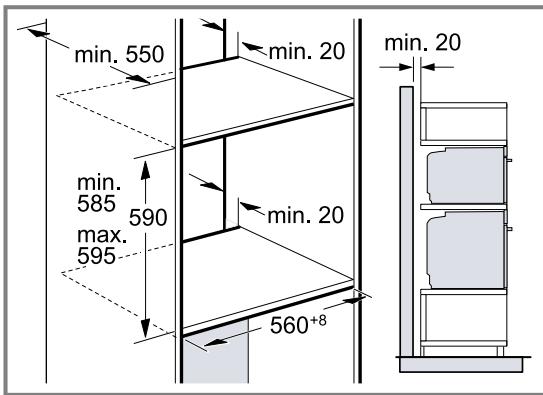
Pri vgradnji v visoko omaro upoštevajte dimenzijske podatke za vgradnjo in navodila za vgradnjo.



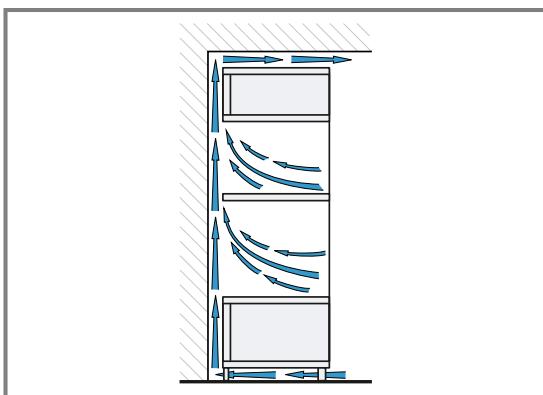
- Za prezračevanje aparata morajo imeti vmesne stene prezračevalno odprtino.
- Če ima visoka omara poleg zadnje stene dodatno zadnjo steno, je treba to odstraniti.
- Aparat vgradite le tako visoko, da lahko brez težav dosežete pribor.

19.5 Vgradnja dveh aparatov drugega nad drugim

Aparat lahko vgradite tudi nad drug aparatom ali pod njega. Pri vgradnji upoštevajte dimenzijske dajeve za vgradnjo in navodila za vgradnjo aparatov drugega nad drugim.



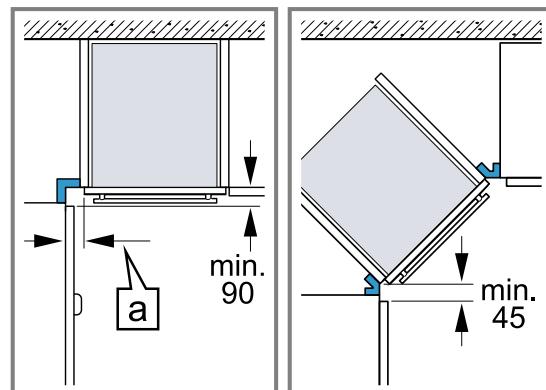
- Za prezračevanje aparatov morajo imeti vmesna dna prezračevalno odprtino.
- Da zagotovite ustrezno prezračevanje obeh aparatov, mora biti v območju podstavka prezračevalna odprtina velikosti najmanj 200 cm^2 . V ta namen izrežite okrasno letv podstavka ali namestite prezračevalno rešetko.
- Pazite, da bo zagotovljena izmenjava zraka, kot je prikazano na skici.



- Aparata vgradite le tako visoko, da lahko iz njiju brez težav odstranite pribor.

19.6 Kotna vgradnja

Pri kotni vgradnji upoštevajte dimenzijske dajeve za vgradnjo in navodila za kotno vgradnjo.

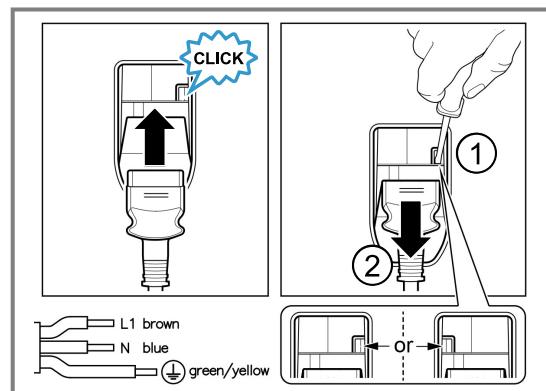


- Da se bodo vrata aparata lahko odpirala, pri kotni vgradnji upoštevajte najmanjše dimenzijske dajeve. Dimenzija **a** je odvisna od debeline čelnega dela pohištva in ročaja.

19.7 Električna priključitev

Za varno priključitev aparata na elektriko upoštevajte ta navodila.

- Aparat spada v zaščitni razred I in ga lahko uporabljate le z ozemljitvenim priključkom.
- Varovalka mora ustrezati podatku o moči na tipski ploščici in lokalnim predpisom.
- Med montažnimi deli aparata ne sme biti pod napetostjo.
- Aparat je dovoljeno priključiti le s priloženimi priključnimi kabli.
- Priklučni kabel morate natakniti na zadnjo stran aparata, da se zasliši klik. 3 m dolg priključni kabel lahko kupite na pooblaščenem servisu.



- Priklučni kabel je dovoljeno nadomestiti le z originalnim kablom. Tega lahko kupite na pooblaščenem servisu.
- Z vgradnjo je treba zagotoviti, da se aparatu ne bo dotikal sosednjih površin.

Priklučitev aparata na elektriko z varnostnim vtičem

Opomba: Aparat lahko priključite le na varnostno vtičnico, nameščeno v skladu s predpisi.

- Vtič vtaknite v varnostno vtičnico.

Ko je aparat vgrajen, mora biti omrežni vtič električnega kabla prosto dostopen, če pa to ni mogoče, mora biti v električni napeljavi vgrajena naprava za prekinitve toka v skladu s predpisi o postavitvi.

Priklučitev aparata na elektriko brez varnostnega vtiča

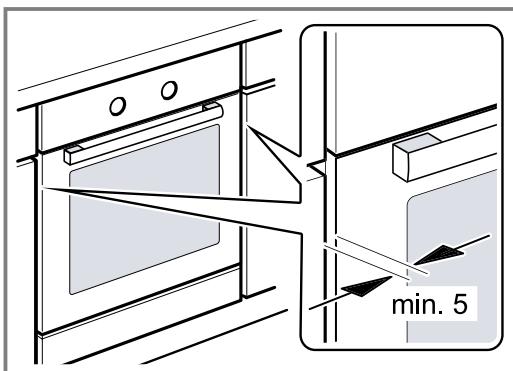
Opomba: Orodje lahko priključi samo pooblaščen strokovnjak. Pri poškodbah zaradi napačne priključitve garancija ne velja.

V električni napeljavi mora biti vgrajena naprava za prekinitve toka v skladu s predpisi o postavitvi.

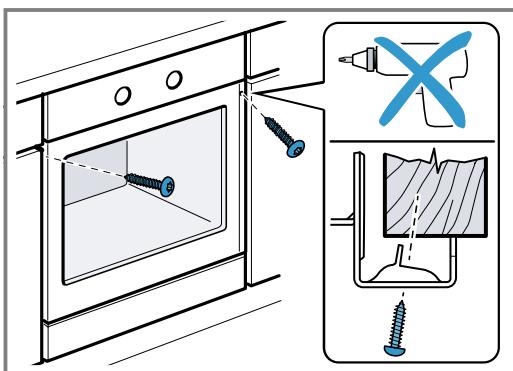
- Identificirajte fazni in nevralni („ničelni“) vodnik v vtičnici.
Z napačnim priklopom lahko aparat poškodujete.
- Aparat priključite v skladu s priključno shemo.
Za napetost glejte tipsko ploščico.
- Žile električnega priključnega kabla priključite glede na barvne oznake:
 - zelena-rumena = zaščitni vodnik \oplus
 - modra = nevralni („ničelni“) vodnik
 - rjava = faza (zunanji vodnik)

19.8 Vgradnja aparata

- Aparat potisnite do konca in ga poravnajte na sredino.



- Aparat pritrdite z vijaki.

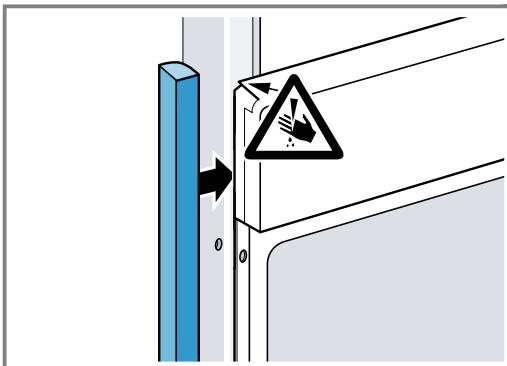


Opomba: Reže med delovno ploščo in aparatom ne smete zapreti z dodatnimi letvami.

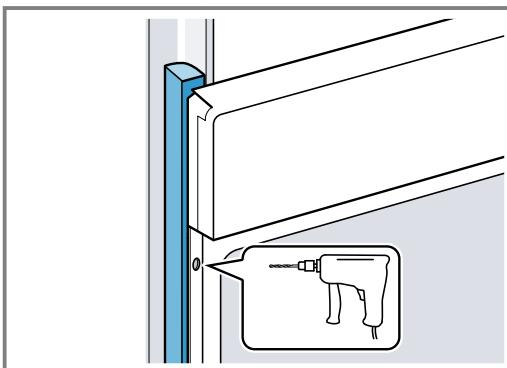
Na stranicah vgradne omare ne smejo biti nameščene letve za zaščito pred toploto.

19.9 Pri kuhinjah brez ročajev z navpično prijemno letvijo:

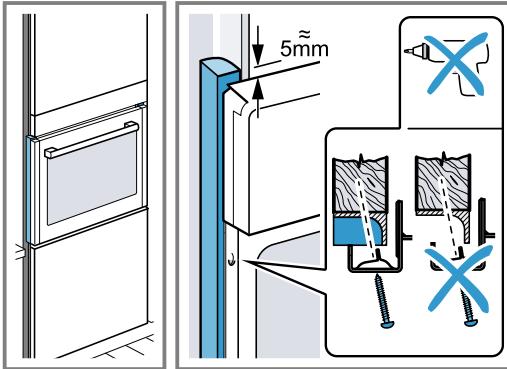
- Na obeh straneh namestite primeren vložek, da prekrijete morebitne ostre robove in omogočite varno montažo.



- Vložek pritrdite na pohištveni element.
- Najprej naredite izvrtino v vložek in pohištveni element, da omogočite pritrditev z vijakom.



- Aparat pritrdite s primernim vijakom.



19.10 Demontaža aparata

- Odklopite aparat z električnega napajanja.
- Odvijte pritrdilne vijke.
- Aparat nekoliko privzdignite in ga povsem izvlecite.





Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001910366 (040801)

sl